

千島日報

千島安祥 人民幸福

HARIAN NUSANTARA
QIANDAO RIBAO

www.qiandaoribao.co.id
PT. Sinar Pulau Seribu

Pusat : Jl. Jaks Agung Suprpto No. 41 Kav. 8-10 Surabaya 60272 Jawa Timur
Sirkulasi : (62-31) 5354532, 5354542, 5343915-16
Redaksi : Telp. : (62-31) 5354542, 5354543 Fax. : (62-31) 5354544
Iklan : Telp. (62-31) 5322077 Fax. : (62-31) 5315435
Website : www.qiandaoribao.co.id • e-mail : qiandao.ribao@gmail.com

Cabang : Ruko Mutiara Taman Palem Blok A6 No.5 Jl. Kamal Raya Outer Ring Road
Cengkareng Timur - Jakarta Barat 11730
Telp. : (62-21) 54350552 - 54350553
Fax. : (62-21) 54350551 • e-mail : hariannusantara@yahoo.com

MASPIION GROUP

BANK MASPIION
DEPOSITO 7,5 - 10% | PINJAMAN 11,5 - 13,5%

Toeng MARKET

Pusat Perlengkapan
Rumah Tangga, Hotel, Restoran & Katering

Jl. Tidar 84, Telp. 031-5356008
Jl. J. A. Suprpto 31, Telp. 031-5483231
SURABAYA

Kopi Luwak Arabika Arjuna

印尼特产麝香猫咖啡

Contact Persons :
Mr. Octavianus : +62 818573378
Ms. Zhang Yu : +62 81312509999
Mrs. Sisca : +62 31 5469222
e-mail : kitasuryaindah@yahoo.com

每月报费：Rp. 80.000,- 零售价：Rp. 4.000,-/份 (外埠, 外岛另加寄费)

国民军总司令会晤中国军方领导 加强两国战略沟通推动海上合作



中央军委副主席范长龙，会见来访的印尼国民军司令穆尔多科上将。
(中新社发 宋吉河 摄)

(本报综合讯)正在中国访问的国民军总司令穆尔多戈，相继会晤中国人民解放军总参谋长房峰辉、中国人民解放军防空司令部司令张鹏和中国中央军委副主席范长龙。

据中新社报道，中国人民解放军总参谋长房峰辉25日下午在北京八一大楼与来访的印尼国民军总司令穆尔多戈举行会谈，双方就地区安全形势和有关热点问题深入交换了意见。

房峰辉说，按照两国元首达成的重要共识，中国和印尼关系提升为全面战略合作伙伴关系，两国关系发展进入新的阶段，两军关系不断深化，在高层交往、联合训练、人员培训等领域进行了良好合作，取得了积极成果。保持稳定、谋发展是双方的共同愿望，我们愿与印尼方进一步加强战略沟通，推动海上合作，深化反恐联演，拓展交流培训，推进多边安全合作，共同维护地区和平与稳定，营造有利于各方和平发展的良好安全环境，在新的起点上推动两军关系不断发展。

穆尔多戈表示，印尼和中国两军有着广泛的合作基础和广阔

的发展前景。愿与中方进一步保持密切沟通协调，加强各领域务实合作，推动两军关系不断向前发展。

会谈前，房峰辉为穆尔多戈举行欢迎仪式，并陪同检阅解放军三军仪仗队。

翌日(26日)，中央军委副主席范长龙在北京八一大楼会见了来访的印尼国民军总司令穆尔多戈。

范长龙说，中印尼两国是好邻居、好朋友、好伙伴。两国关系经过60多年的风雨历程，取得长足进步。去年，习近平主席和尤多约诺总统宣布将两国关系提升为全面战略合作伙伴关系，开启了两国关系新篇章。在当前形势下，双方应携起手来，进一步拓展和深化政治、经济、人文等各领域务实合作，共同维护亚太地区和平稳定，为两国发展经济和人民福祉多做贡献。

范长龙指出，近年来，两军关系发展顺利，各领域合作取得丰硕成果。希望双方不断加强战略互信，拓展友好交流，深化务实合作，为推动两国全面战略合作伙伴关系不断向前发展贡献力量。

谈到南海问题，范长龙希望印尼作为东盟中有影响的大国，应主张各方和平共处，通过谈判来解决有关争端。

穆尔多戈感谢中方为此访所做的精心安排，期待在新的一年里两军之间的交流与合作取得新的成果。他表示，中国是一个伟大的国家，印尼是东盟中的大国，加强两军友好合作，有利于地区和平稳定。

中国人民解放军副总长侯树森等会见时在座。又据美都新闻报道，穆尔多戈总司令25日参观了中国人民解放军防空司令部，受到了张鹏司令的隆重接待，观看防空司令部气象观测室。

国民军新闻中心主任伊斯甘塔尔(Iskandar Sitompul)25日称，穆尔多戈总司令此行旨在提高印中两国军事合作。

(方玉)



(总统网雅加达讯)尤多约诺总统26日上午会见来访的约旦国王阿卜杜拉二世·伊本·侯赛因，双边合作和叙利亚问题成为两国元首讨论的主要议题。

尤多约诺总统当日上午11时于雅加达独立宫热烈欢迎约旦国王侯赛因的到访，并于独立宫日巴拉会议厅举行四目会谈，讨论提高两国双边合作和伙伴关系问题，并就中东区域最新政治情势交换意见，特别是叙利亚政局发展。

尤多约诺会见约旦国王侯赛因 讨论双边合作和叙利亚问题

尤多约诺总统表示：“目前，约旦已成为2014年至2015年届联合国安理会非常任理事国，为此加强与约旦的双边合作至关重要。侯赛因陛下这次来访，可直接为我国提供有关叙利亚问题的信息。”

会谈中，尤多约诺赞赏约旦王后拉尼娅前段时间在联合国发展议程讨论会上所作的贡献。当时，我国、英国和利比亚共同主持了该讨论会，议题是制定2015年后全球建设发展议程。

会谈后，两国元首率领各自代表团举行双边会谈。尤多约诺总统在讲话中指出，长期以来，印尼与约旦的合作关系良好发展，加强两国合作伙伴关系的机会迄今还是敞开着。侯赛因国王对尤多约诺总统上述态度表示欢迎，认为两国友好合作的机会确实存在。

侯赛因是尤多约诺执政期间第二次访问我国，第一次访问是于2005年10月。尤多约诺总统曾于2006年5月对约旦进行回访。

陪同总统出席双边会谈的我国官员包括外长马尔迪·纳达勒卡瓦、治安与法律统筹部长佐戈·苏延多、经济统筹部长哈达·拉查沙、国务秘书部长苏迪·西拉希、国防部长布尔诺莫、工业部长希达悦、贸易部长鲁特菲和内阁秘书迪波·阿兰。

印尼约旦将发展防务合作

另据安打拉通讯社报道，我国与约旦政府有意发展两国防务方面合作。

总统国际事务特别助理德乌古·法依萨夏(Teuku Faizasyah)26日出席印约两国双边会谈后表示，两国认为提高双边防务合作很有必要。尤其在发展防务技术领域。他说：“往后两国将互派代表团，交换防务合作具体方案。”

德乌古接着说，投资领域成为两国今后的发展合作计划。目前，约旦在我国的投资额居第15位。(方玉)

本报今日出版六张大，共二十四版。敬希读者周知。《千島日报》启



图为印中经济社会与文化合作协会秘书长谢翰贤(右)以7千万盾高价拍得马年邮票特别专辑。(中新社图片/顾时宏 摄)

(中新社雅加达讯)为庆祝中国农历马年，印尼邮政局和印尼-中国经济、社会与文化合作协会25日在雅加达集邮大厦联合举行马年生肖邮票发行仪式。

印尼邮政局经理史迪敦、印尼-中国经济、社会与文化合作协会主席苏甘达尼、中国驻印尼大使馆官员以及印尼侨社人士数百人出席。

史迪敦致辞时表示，印尼社会文化受中国文化影响较大，如巴达维文化受中国文化影响最深，今天的首日封发行12生肖中的马，印有中文字“马”，这些图案的设计能促进印尼本土文化与中国文化更进一步合作，增进印尼与中国两国人民的传统友谊。

印中经济社会与文化合作协会总主席苏甘达尼博士表示，中国流传着12生肖的故事，每个生肖都代表了积极的一面。他说，马年是印尼的政治之年，我们要有马不停蹄的精神，不论是经商或是为国家建设努力都要快马加鞭，在邮政方面就要有快马的速度，迅速将邮件送到目的地。

印尼自2007年起已连续8年在春节前夕发行生肖主题邮票，受到了印尼国内外集邮爱好者的欢迎。今年的生肖纪念邮票设计借鉴了“老马识途”的典故，邮票的设计表现出马的俊朗，马的气宇轩昂表达了“马上得福、吉祥富贵”的美好愿望。邮票分4种设计样式，其中发行小型4万张和纪念型3万张，首日封两种类型各5000套。

发行仪式上，对嘉宾签名的马年邮票首日封进行了现场拍卖，所得善款7千万盾将捐助给今年印尼格鲁特火山喷发灾区民众。活动仪式上还进行了舞龙和印尼歌舞表演。



图为活动仪式上的印尼骑马舞蹈表演。(中新社图片/顾时宏 摄)

亚齐15政党宣誓和平选举



(安打拉网班达亚齐讯)参加议员选举的15个政党24日在班达亚齐市宣誓和平选举。

该活动是由班达亚齐市独立选举委员会(KIP)倡议的。出席宣誓仪式的除12个全国性政党和3个地方党的领导人外，还有地方领导，包括军警高官。

政党领导人在仪式上宣读誓词并在和平选举宣言书上签字。班达亚齐市独立选举委员会主席Munawar Syah希望和平宣誓真正落实，使亚齐特区议员选举如期和平顺利进行。

他说，宣誓和平选举后，希望政党和议员候选人竞选宣传时秉持健康竞争、礼貌宣传，以争取选民的信任。(小兀)

新闻深处

普选的各项准备工作即将进入尾声，目前选票的印制工作正紧锣密鼓进行中，经过检验、分类、打包等多项繁杂程序后，不久便会派发到全国各地选区。与此同时，普选的重头戏——竞选造势也将在不久后登场。至此，我国就将进入普选的最敏感阶段。在这种情况下，公权部门所说的每一句话，所采取的一些举措都会引发各方的猜疑，把这一切与即将举行的普选联系起来，指它是为特定政党或人士的利益服务的。

媒体报道，政府将在今年四月份以入股的形式向泗水造船厂注入资金2万亿盾，以支持该船厂与韩国共同建造两艘潜艇的合作项目。一石激起千层浪，此事立即引发各方的猜疑。人们担心，在普选临近的敏感时刻，这笔资金会被特定政治势力或人士挪用在普选上。来自万隆帕查查兰大学的印尼国民军中立联盟创始人穆拉迪呼吁，临近普选的注资行为应该延后。他说：“临近普选的融资措施将会带来诸多弊端，谁也不敢担保这笔资金不会被特定势力用在普选上。如果融资延后实施，国防部和国民军

引发争议的注资案

就会摆脱来自各方的诸多质疑。”

其实，相关注资措施早已获得议会和政府相关部门的通过，不论从法理层面还是从程序层面，它完全无懈可击。按照计划，政府将从今年四月份起把总数为2500万美金的注资金额分阶段落实。对此，印尼国防部发言人西里雅迪迪将发表声明强调，把建造潜艇的资金用作他用其可能性微乎其微。“资金的审批由财政部和国家建设规划署共同参与，国防部不可能在相关部门不知情的情况下私自挪用这笔资金。”

但公说公有理，婆说婆有理，尽管有关当局解释得有理有据，说得头头是道，但质疑方的态度并不会因此而有所松动。穆拉迪认为：“凭借以往的经验，普选举办过程中总会出现一些系统性的异常动作，导致了国民军丧失自身的中立性。

印尼幅员辽阔，她不仅是区域人口大国，也是海洋大国。发

展海军力量，包括引进或建造潜艇完全符合我国作为海洋大国和岛屿大国的国防建设需要。长期以来，由于受资金短缺的制约，我国的国防现代化建设一直落后于新加坡、马来西亚等邻国。近十多年来，随着我国经济建设的突飞猛进，国防开支开始呈现逐年增长的势头。

对于这样的势头，人们的心情喜忧参半。一方面，人们希望通过国防开支的不断增长，使我国的国防水平能逐步追赶邻国的水平；另一方面，有人却担心，随着国防开支的不断增长，大量的资金由谁来监督。或许，这是这起注资争议的症结所在。虽然改革十多年来，涉及社会生活方方面面的法律法规已逐步完善化，但迄今为止，包括我国反贪最高权威机构的肃贪委也不敢触碰军方。这难免让人产生某种错误印象，认为军方是国家的宠儿，人人碰不得。解铃还须系铃人。为消除一些人的误解，军方务必尽快完成自身的改革，在民众关心的诸多领域，其中包括资金使用透明度方面，交上满意的答卷。

•南山仔•